

CRIV 53 **PLEN 071**  
ANNEXE



CRIV 53 **PLEN 071**  
BIJLAGE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**jeudi**

**donderdag**

**09-02-2012**

**09-02-2012**

**Après-midi**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>
---	--

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	4	Interpellaties	4
Demandes	4	Interpellatieverzoeken	4
d'interpellation			
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation	5	Toelating tot drukken	5
d'impression			
Prises en considération	6	Inoverwegingnemeningen	6
Demande d'avis	7	Verzoek om advies	7
SENAT	7	SENAAT	7
Projet transmis	7	Overgezonden ontwerp	7
Projets transmis en vue de la	8	Ter bekrachtiging	8
sanction royale		overgezonden ontwerpen	
Projet évoqué	8	Geëvoceerd ontwerp	8
COUR DES COMPTES	8	REKENHOF	8
Avis	8	Advies	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	9	GRONDWETTELIJK HOF	9
Arrêts	9	Arresten	9
CONSEIL SUPERIEUR DE LA	10	HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	10
JUSTICE			
Avis	10	Advies	10
GOUVERNEMENT	10	REGERING	10
Budget - Redistribution	10	Begroting - Herverdeling van	10
d'allocations de base		basisallocaties	
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	10	VERSLAGEN INGEDIEND	10
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Suivi législatif	10	Wetsevaluatie	10
AUTRES RAPPORTS	10	ANDERE VERSLAGEN	10
Agence pour la Simplification	10	Dienst voor de Administratieve	10
administrative		Vereenvoudiging	
DIVERS	11	VARIA	11
Conseil de l'Europe	11	Raad van Europa	11
Conseil national du Travail	11	Nationale Arbeidsraad	11

**COMMUNICATIONS A LA****MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENUMVERGADERING**

jeudi 9 FEVRIER 2012

donderdag 9 FEBRUARI 2012

**CHAMBRE****KAMER**

## Commissions

## Commissies

## Rapports

## Verslagen

Les rapports suivants ont été déposés :  
 au nom de la commission chargée des  
 Problèmes de Droit commercial et économique,  
 - par M. Mathias De Clercq, sur la proposition de  
 loi (M. Peter Dedecker et consorts) modifiant le  
 Code de commerce en ce qui concerne  
 l'extension des types de bateau repris dans le  
 registre matricule : n° 1548/6.

Volgende verslagen werden ingediend :  
 namens de commissie belast met de Problemen  
 inzake Handels- en economisch Recht,  
 - door de heer Mathias De Clercq, over het  
 wetsvoorstel (de heer Peter Dedecker c.s.) tot  
 wijziging van het Wetboek van Koophandel wat  
 de uitbreiding van de in het register van  
 teboekstelling opgenomen soorten schepen  
 betreft : nr. 1548/6.

- par M. Joseph George, sur :  
 . la proposition de loi (Mme Leen Dierick et  
 consorts) modifiant le Code judiciaire suite à la  
 modification de la procédure de liquidation des  
 sociétés : n° 1604/3.  
 . la proposition de loi (Mme Leen Dierick et  
 consorts) modifiant le Code des sociétés, en ce  
 qui concerne la procédure de liquidation :  
 n° 1605/3.

- door de heer Joseph George, over :  
 . het wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick c.s.) tot  
 wijziging van het Gerechtelijk Wetboek ingevolge  
 de gewijzigde vereffeningsprocedure van  
 vennootschappen : nr. 1604/3.  
 . het wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick c.s.) tot  
 wijziging, wat de vereffeningsprocedure betreft,  
 van het Wetboek van vennootschappen :  
 nr. 1605/3.

**Interpellations****Interpellaties****Demandes d'interpellation****Interpellatieverzoeken**

1. M. Tanguy Veys au ministre des Entreprises  
 publiques, de la Politique scientifique et de la  
 Coopération au développement, chargé des  
 Grandes Villes sur "le fonctionnement de  
 M. Didier Bellens, CEO de Belgacom".  
 (n° 9 - renvoi à la commission de l'Infrastructure,  
 des Communications et des Entreprises  
 publiques)  
 2. M. Stefaan Van Hecke au ministre des  
 Entreprises publiques, de la Politique scientifique  
 et de la Coopération au développement, chargé  
 des Grandes Villes sur "les déclarations faites par  
 le CEO de Belgacom, M. Didier Bellens, en  
 commission de l'Infrastructure".  
 (n° 10 - renvoi à la commission de  
 l'Infrastructure, des Communications et des  
 Entreprises publiques)

1. de heer Tanguy Veys tot de minister van  
 Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en  
 Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote  
 Steden over "het functioneren van Belgacom-  
 CEO Didier Bellens".  
 (nr. 9 - verzonden naar de commissie voor de  
 Infrastructuur, het Verkeer en de  
 Overheidsbedrijven)  
 2. de heer Stefaan Van Hecke tot de minister van  
 Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en  
 Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote  
 Steden over "de verklaringen van de CEO van  
 Belgacom, de heer Didier Bellens, in de  
 commissie voor de Infrastructuur".  
 (nr. 10 - verzonden naar de commissie voor de  
 Infrastructuur, het Verkeer en de  
 Overheidsbedrijven)

## Propositions

## Voorstellen

## Autorisation d'impression

## Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) insérant un article 1383*bis* dans le Code civil précisant qu'il n'y a pas de préjudice du seul fait de sa naissance, n° 2032/1.

2. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) modifiant la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique ainsi que la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, en vue de favoriser l'accès au mandat parlementaire par l'élargissement du droit au congé politique, à l'interruption de carrière et aux allocations chômage, n° 2034/1.

3. Proposition de loi (MM. Stefaan Van Hecke et Ronny Balcaen) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'instauration d'une procédure collective, n° 2035/1.

4. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs et la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, visant à améliorer le régime du travail intérimaire, n° 2036/1.

5. Proposition de loi (M. Laurent Devin et consorts) modifiant le Code pénal en instaurant une circonstance aggravante pour les infractions commises à l'encontre des arbitres de manifestations sportives et les accompagnateurs sportifs, n° 2037/1.

6. Proposition de loi (M. Laurent Devin et consorts) modifiant la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matchs de football, n° 2038/1.

7. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et consorts) modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, concernant le maintien du droit à la pension anticipée en cas de nouvelle réglementation, n° 2039/1.

8. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) modifiant la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, n° 2040/1.

9. Proposition de loi (Mme Marie-Claire Lambert et consorts) visant à renforcer la crédibilité, la transparence et l'indépendance des décisions prises dans le domaine de la santé publique, n° 2041/1.

10. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers, M. Theo Francken et Mme Daphné Dumery)

1. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot invoeging in het Burgerlijk Wetboek van een artikel 1383*bis* waarin wordt gepreciseerd dat iemands geboorte op zich niet als schade kan worden aangemerkt, nr. 2032/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) tot wijziging van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat en van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen om de toegang tot het parlementair mandaat aan te moedigen door de uitbreiding van het recht op politiek verlof en op werkloosheidsuitkeringen in geval van loopbaanonderbreking, nr. 2034/1.

3. Wetsvoorstel (de heren Stefaan Van Hecke en Ronny Balcaen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het instellen van een collectieve rechtszaak betreft, nr. 2035/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, teneinde het uitzendarbeidsstelsel te verbeteren, nr. 2036/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Laurent Devin c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek door invoering van een verzwarende omstandigheid voor strafbare feiten jegens scheidsrechters van sportwedstrijden en sportbegeleiders, nr. 2037/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Laurent Devin c.s.) tot wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, nr. 2038/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet c.s.) tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, aangaande het behoud van het recht op vervroegd pensioen in het kader van de nieuwe reglementering, nr. 2039/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, nr. 2040/1.

9. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Claire Lambert c.s.) tot versterking van de geloofwaardigheid, de transparantie en de onafhankelijkheid van de beslissingen op het vlak van de volksgezondheid, nr. 2041/1.

10. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers, de heer Theo Francken en mevrouw Daphné

modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour; l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne la régularisation médicale, n° 2042/1.

11. Proposition (M. Peter Dedecker et consorts) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire Dexia, n° 2043/1.

12. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et consorts) modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, concernant le maintien des régimes favorables en matière de pensions pour les pompiers et les fonctions contraignantes, n° 2044/1.

13. Proposition de loi (Mmes Rita De Bont et Annick Ponthier et M. Guy D'haeseleer) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en vue d'interdire les expérimentations sur les animaux vertébrés pratiquées à d'autres fins que la recherche médico-scientifique et toute expérimentation pratiquée sur des primates, n° 2045/1.

#### Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Filip De Man, Mme Annick Ponthier et M. Tanguy Veys) introduisant les notions de "pays tiers sûrs" et de "premier pays d'asile" dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et excluant de la procédure d'asile les citoyens de l'Union européenne et les résidents permanents d'Etats membres de l'Union européenne, n° 2021/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

2. Proposition de loi (M. Bert Wollants et consorts) modifiant la législation en ce qui concerne l'utilisation de biocarburants, n° 2026/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

3. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans et consorts) interdisant aux fournisseurs d'énergie de refuser d'approvisionner les clients résidentiels qui sont ou ont été desservis par le gestionnaire du réseau, n° 2027/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

4. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) instituant une Commission d'évaluation des affaires pénales clôturées, n° 2028/1.

Dumery) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat de medische regularisatie betreft, nr. 2042/1.

11. Voorstel (de heer Peter Dedecker c.s.) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie Dexia, nr. 2043/1.

12. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet c.s.) tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, betreffende de handhaving van de gunstige pensioenregelingen voor de brandweerlieden en betreffende de belastende functies, nr. 2044/1.

13. Wetsvoorstel (de dames Rita De Bont en Annick Ponthier en de heer Guy D'haeseleer) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wat het verbieden van niet op medisch wetenschappelijk onderzoek gerichte proeven op gewervelde dieren en op eender welke proeven op primaten betreft, nr. 2045/1.

#### Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man, mevrouw Annick Ponthier en de heer Tanguy Veys) tot invoering in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen van de concepten "veilig derde land" en "eerste land van asiel" en tot uitsluiting van EU-burgers en permanent ingezetenen van EU-lidstaten van de toegang tot de asielprocedure, nr. 2021/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

2. Wetsvoorstel (de heer Bert Wollants c.s.) tot wijziging van de wetgeving wat het gebruik van biobrandstoffen betreft, nr. 2026/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

3. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans c.s.) tot instelling van een verbod voor energieleveranciers om de levering te weigeren van een huishoudelijke afnemer die wordt of werd beleverd door de netbeheerder, nr. 2027/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

4. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) tot oprichting van een Commissie evaluatie afgesloten strafzaken, nr. 2028/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

5. Proposition de loi (M. Peter Dedecker et consorts) modifiant le Code judiciaire en vue de prévenir toute utilisation abusive de la procédure de saisie en matière de contrefaçon, n° 2029/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

6. Proposition de loi (MM. Filip De Man, Peter Logghe et Bert Schoofs) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes en ce qui concerne la législation dans certains cas, des aérosols diffusant des substances incapacitantes, n° 2030/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

7. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs et la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, visant à améliorer le régime du travail intérimaire, n° 2036/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

8. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et consorts) modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, concernant le maintien du droit à la pension anticipée en cas de nouvelle réglementation, n° 2039/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

9. Proposition de loi (M. Georges Gilkinet et consorts) modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, concernant le maintien des régimes favorables en matière de pensions pour les pompiers et les fonctions contraignantes, n° 2044/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales**Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

5. Wetsvoorstel (de heer Peter Dedecker c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek teneinde misbruik van de procedure beslag inzake namaak te voorkomen, nr. 2029/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

6. Wetsvoorstel (de heren Filip De Man, Peter Logghe en Bert Schoofs) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens wat betreft de legalisering in bepaalde gevallen van spuitbussen met weerloos makende stoffen, nr. 2030/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

7. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, teneinde het uitzendarbeidsstelsel te verbeteren, nr. 2036/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

8. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet c.s.) tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, aangaande het behoud van het recht op vervroegd pensioen in het kader van de nieuwe reglementering, nr. 2039/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

9. Wetsvoorstel (de heer Georges Gilkinet c.s.) tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, betreffende de handhaving van de gunstige pensioenregelingen voor de brandweerlieden en betreffende de belastende functies, nr. 2044/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

## Demande d'avis

Par lettre du 7 février 2012, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat, sur le texte de la proposition de loi de M. Laurent Louis modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la réouverture de la procédure en matière civile (doc. n° 2014/1).

*Pour information*

SENAT

## Projet transmis

Par message du 2 février 2012, le Sénat transmet tel qu'il l'a adopté en séance de cette date, le projet de loi modifiant l'article 3 de la loi du

## Verzoek om advies

Bij brief van 7 februari 2012 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van het wetsvoorstel van de heer Laurent Louis tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de heropening van de rechtspleging in burgerlijke zaken (stuk nr. 2014/1).

*Ter kennisgeving*

SENAAT

## Overgezonden ontwerp

Bij brief van 2 februari 2012 zendt de Senaat het wetsontwerp tot wijziging van artikel 3 van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen

22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, afin de l'étendre aux associations de provinces ou de communes, n° 2033/1.

*Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.*

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

en de depositobewijzen, om het uit te breiden met de verenigingen van provincies of gemeenten (nr. 2033/1) over, zoals hij het in vergadering van die datum heeft aangenomen.

*Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.*

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

#### Projets transmis en vue de la sanction royale

#### Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Par message du 2 février 2012, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant le Code des sociétés et la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises (n° 1890/5), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

~ Par message du 7 février 2012, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification (n° 1450/6), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

*Pour information*

~ Bij brief van 2 februari 2012 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen (nr. 1890/5).

~ Bij brief van 7 februari 2012 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp tot wijziging van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatediensten (nr. 1450/6).

*Ter kennisgeving*

#### Projet évoqué

#### Geëvoceerd ontwerp

Par message du 3 février 2012, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 3 février 2012, le projet de loi portant des dispositions diverses urgentes en matière de santé (n° 2005/12).

*Pour information*

Bij brief van 3 februari 2012 deelt de Senaat mij mede dat hij op 3 februari 2012, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp houdende diverse dringende bepalingen inzake gezondheid (nr. 2005/12) heeft geëvoceerd.

*Ter kennisgeving*

### COUR DES COMPTES

### REKENHOF

#### Avis

#### Advies

Par lettre du 1<sup>er</sup> février 2012, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis de la Cour des comptes sur la proposition de loi de Mme Gwendolyn Rutten et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la réduction d'impôt pour les travaux de rénovation effectués dans des habitations privées (*imprimé comme document parlementaire n° 594/3*).

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Bij brief van 1 februari 2012 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies van het Rekenhof over het wetsvoorstel van mevrouw Gwendolyn Rutten c.s. tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingvermindering voor verbouingswerken aan private woningen betreft (*gedrukt als parlementair stuk nr. 594/3*).

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## GRONDWETTELIJK HOF

## Arrêts

## Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 12/2012 rendu le 2 février 2012 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1798 du Code civil, tel qu'il a été modifié par la loi du 19 février 1990, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 5116)

- l'arrêt n° 13/2012 rendu le 2 février 2012 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 403, §§ 1<sup>er</sup> et 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 5142)

- l'arrêt n° 14/2012 rendu le 2 février 2012 relatif à la demande de suspension de l'article 9 de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial, introduite par Muharrem Topallaj et Dyka Topallaj.

(n° du rôle : 5245)

- l'arrêt n° 15/2012 rendu le 2 février 2012 relatif à la demande de suspension de l'article 9 de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial, introduite par Ahmed Boussta et Maoulouda Boustta.

(n° du rôle : 5249)

- l'arrêt n° 16/2012 rendu le 2 février 2012 relatif à la demande de suspension de l'article 9 de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial, introduite par Maryam Khaliliaraghi et Sarvnaz Shalchian Tehran.

(n° du rôle : 5250)

*Pour information*

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 12/2012 uitgesproken op 2 februari 2012 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1798 van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 19 februari 1990, gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 5116)

- het arrest nr. 13/2012 uitgesproken op 2 februari 2012 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 403, §§ 1 en 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 5142)

- het arrest nr. 14/2012 uitgesproken op 2 februari 2012 over de vordering tot schorsing van artikel 9 van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging, ingesteld door Muharrem Topallaj en Dyka Topallaj.

(rolnummer : 5245)

- het arrest nr. 15/2012 uitgesproken op 2 februari 2012 over de vordering tot schorsing van artikel 9 van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging, ingesteld door Ahmed Boussta en Maoulouda Boustta.

(rolnummer : 5249)

- het arrest nr. 16/2012 uitgesproken op 2 februari 2012 over de vordering tot schorsing van artikel 9 van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging, ingesteld door Maryam Khaliliaraghi en Sarvnaz Shalchian Tehran.

(rolnummer : 5250)

*Ter kennisgeving*

## CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

## HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

## Avis

## Advies

Par lettre du 26 janvier 2012, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet un avis d'office sur l'avant-projet de loi modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives aux mandats des chefs de corps.

<http://www.csj.be/doc/advice/Advies20120125.pdf>

*Renvoi à la commission de la Justice*

Bij brief van 26 januari 2012 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie een ambtshalve advies over het voorontwerp van wet tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de mandaten van de korpschefs.

<http://www.hrj.be/doc/advice/Advies20120125.pdf>

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## GOUVERNEMENT

## REGERING

## Budget - Redistribution d'allocations de base

## Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettre du 2 février 2012, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2011.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brief van 2 februari 2012 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALESVERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGEN

## Suivi législatif

## Wetsevaluatie

Par lettre du 27 janvier 2012, le président du Collège des procureurs généraux transmet, conformément à l'article 11 de la loi du 25 avril 2007 instaurant un Comité parlementaire chargé du suivi législatif, le rapport comprenant un relevé des lois qui ont posé des difficultés d'application ou d'interprétation pour les cours et tribunaux au cours de l'année judiciaire 2010-2011.

*Dépôt au greffe et publié comme document parlementaire n° 1414/5*

Bij brief van 27 januari 2012 zendt de voorzitter van het College van procureurs-generaal, overeenkomstig artikel 11 van de wet van 25 april 2007 tot oprichting van een Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie, het verslag dat een overzicht bevat van de wetten die voor de hoven en de rechtbanken tijdens het gerechtelijk jaar 2010-2011 moeilijkheden bij de toepassing of de interpretatie ervan hebben opgeleverd.

*Indiening ter griffie en gedrukt als parlementair stuk nr. 1414/5*

## AUTRES RAPPORTS

## ANDERE VERSLAGEN

## Agence pour la Simplification administrative

Dienst voor de Administratieve  
Vereenvoudiging

L'Agence pour la Simplification administrative a transmis le rapport d'évaluation 2010 du bureau de mesure de l'Agence.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des*

De Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging heeft het meetrapport 2010 van het meetbureau van de Dienst overgezonden.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*Affaires générales et de la Fonction publique**Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

## DIVERS

## VARIA

## Conseil de l'Europe

## Raad van Europa

Par courriel du 1<sup>er</sup> février 2012, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

Bij e-mail van 1 februari 2012 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## Conseil national du Travail

## Nationale Arbeidsraad

Par lettre du 1<sup>er</sup> février 2012, le président du Conseil national du Travail transmet la note traçant les conclusions de la Commission du travail temporaire sur le travail intérimaire.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

Bij brief van 1 februari 2012 zendt de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad een nota met de conclusies van de Commissie tijdelijke arbeid over uitzendarbeid.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*